



Città di Albino

Provincia di Bergamo

BANDO PER LA CONCESSIONE DI ORTI URBANI SITI NELLA FRAZIONE DI COMENDUNO IN VIA BRIOLINI

TRST. 111 + 00
del 14/05/2013

Art. 1 – Oggetto e finalità

Il Comune di Albino, ai sensi della deliberazione Consigliare n. 17 del 25.03.2011 con la quale è stato approvato il "Regolamento per la concessione e l'uso degli orti urbani", e la Delibera di Giunta Comunale n. 108 del 29.04.2019 con la quale si approvava il presente bando, provvederà alla concessione per la durata di 4 anni (**Maggio 2019 – 31 Dicembre 2023**) di n. 3 orti urbani ubicati ad Albino – Frazione Comenduno - in via Briolini (n. 2, 9, 18).

Il Comune, attraverso l'iniziativa degli orti urbani, si propone di:

- a. **stimolare e accrescere il senso di appartenenza alla comunità**, creando percorsi di cittadinanza attiva come occasioni di aggregazione sociale che favoriscano i rapporti interpersonali, la conoscenza e la valorizzazione dell'ambiente urbano.
- b. **soddisfare la domanda sociale di "paesaggio"** recuperando gli spazi pubblici con finalità sociali e di miglioramento anche estetico del paesaggio urbano, incrementandone l'efficienza e valorizzando il concetto di bene comune. Migliorare gli spazi pubblici urbani è la condizione necessaria per migliorare l'abitabilità delle nostre città e dare a tali aree valore preminente di luoghi urbani e di spazi "verdi" di qualità.
- c. **favorire l'hobby dell'agricoltura** come strumento per creare nuovi spazi per le relazioni, per tutelare e salvaguardare il territorio e per migliorare l'attenzione verso la qualità dei prodotti alimentari, per promuovere un'alimentazione sana e sicura.

Art. 2 – Destinatari del bando e requisiti necessari per la partecipazione alle procedure di concessione

Potranno presentare la domanda di assegnazione di un orto urbano i soggetti appartenenti a una delle seguenti cinque categorie, ed obbligatoriamente in possesso dei relativi requisiti:

CATEGORIA A "Orti per pensionati":

- essere residenti nel Comune di Albino;
- aver compiuto 60 anni o essere in quiescenza al momento della presentazione della domanda;
- non avere la proprietà, il possesso o la disponibilità di altri "appezzamenti di terreno coltivabile" nel territorio comunale e non essere imprenditore agricolo titolare di partita I.V.A.; per "appezzamento di terreno coltivabile" si intende ogni area scoperta sistemata a verde con terreno da coltura e copertura vegetale o a questa assimilabile, di estensione pari o superiore a 60 mq, che costituisca pertinenza esclusiva della singola unità immobiliare di residenza o che sia localizzata nell'ambito del territorio comunale. È, inoltre, possibile avere in concessione un lotto di orto pubblico anche ai concessionari che siano proprietari di un terreno superiore ai 60 mq, salvo che possano dimostrare inequivocabilmente l'impossibilità di utilizzare tale appezzamento a fini orticoli (per esempio: bosco, terreni con particolare pendenze);
- essere in grado di coltivare personalmente l'orto.

CATEGORIA B "Orti per famiglie":

- essere residenti nel Comune di Albino;
- non avere la proprietà, il possesso o la disponibilità di altri "appezzamenti di terreno coltivabile" nel territorio comunale e non essere imprenditore agricolo titolare di partita I.V.A.; per "appezzamento di terreno coltivabile" si intende ogni area scoperta sistemata a verde con terreno da coltura e copertura vegetale o a questa assimilabile, di estensione pari o superiore a 60 mq, che costituisca pertinenza esclusiva della singola unità immobiliare di residenza o che sia localizzata nell'ambito del territorio comunale. È, inoltre, possibile avere in concessione un lotto di orto pubblico anche ai concessionari che siano proprietari di un terreno superiore ai 60 mq, salvo che possano dimostrare inequivocabilmente l'impossibilità di utilizzare tale appezzamento a fini orticoli (per esempio: bosco, terreni con particolare pendenze)
- Per ciascun nucleo familiare è possibile presentare una sola domanda di concessione. Ove risultino presentate più domande da parte del medesimo nucleo familiare, ne verrà presa comunque in considerazione solo una a scelta dell'amministrazione.
- Per nucleo familiare si intende quello risultante dalla certificazione anagrafica.



Città di Albino

Provincia di Bergamo

CATEGORIA C "Orti per giovani persone":

- essere residenti nel Comune di Albino;
- prima del compimento del 60° anno di età;
- costituire nucleo familiare;
- non avere la proprietà, il possesso o la disponibilità di altri "appezzamenti di terreno coltivabile" nel territorio comunale e non essere imprenditore agricolo titolare di partita I.V.A.; per "appezzamento di terreno coltivabile" si intende ogni area scoperta sistemata a verde con terreno da coltura e copertura vegetale o a questa assimilabile, di estensione pari o superiore a 60 mq, che costituisce pertinenza esclusiva della singola unità immobiliare di residenza o che sia localizzata nell'ambito del territorio comunale. È, inoltre, possibile avere in concessione un lotto di orto pubblico anche ai concessionari che siano proprietari di un terreno superiore ai 60 mq, salvo che possano dimostrare inequivocabilmente l'impossibilità di utilizzare tale appezzamento a fini orticoli (per esempio: bosco, terreni con particolare pendenze).

I 3 lotti saranno concessi alle diverse categorie in base alle richieste e alla successiva graduatoria. Il possesso dei requisiti prescritti sarà comprovato mediante dichiarazione sostitutiva di certificazione e/o dichiarazione sostitutiva di atto notorio (a seconda dei requisiti in questione), incorporate, in entrambi i casi, nella domanda di concessione.

Art. 3 - Procedura e criteri di valutazione delle domande

A seguito della scadenza dei termini, l'ufficio verificherà la regolarità e la completezza delle domande pervenute e dei relativi documenti, quindi si provvederanno a dichiarare, per ciascuna domanda, l'ammissione alla procedura di concessione oppure l'esclusione dalla stessa.

Seguirà la fase della valutazione delle domande ammesse e la conseguente formazione di una graduatoria per ciascuna categoria prevista dal Bando.

Alle domande ammesse sarà attribuito un punteggio utilizzando i criteri stabiliti nell'art. 11 delle "Regolamento per la concessione e l'uso degli orti urbani".

La graduatoria sarà formata sulla base del punteggio assegnato e degli ulteriori criteri individuati per gli eventuali casi di parità di punteggio.

Art. 4 - Modalità di presentazione delle domande e termine di scadenza

La domanda di concessione dell'orto:

- a) dovrà essere presentata al Protocollo del Comune di Albino – Piazza della Libertà 1 dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 12.40, utilizzando l'apposito modulo riferito alla categoria interessata (i moduli sono allegati al presente bando e sono disponibili sul sito internet del Comune – indirizzo: www.albino.it, oppure presso l'Ufficio Patrimonio che osserva i seguenti orari: dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 12.40),
- b) dovrà pervenire, **in busta chiusa**, a pena di esclusione dalla partecipazione alle procedure di concessione, entro e non oltre le:

ore 10.00 del giorno 30.05.2019.

Indipendentemente dalla data riportata dal timbro postale le domande pervenute oltre il termine suddetto non saranno comunque ammesse alla procedura.

Art. 5 - Disposizioni in materia di tutela della privacy

I dati personali acquisiti per l'espletamento delle procedure previste dal presente Avviso sono trattati ai sensi di quanto disposto dal D.Lgs. 20/06/2003 n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali".

Art. 6 – Richieste di informazioni

Tutte le informazioni possono essere richieste contattando l'Ufficio Patrimonio del Comune di Albino (Piazza della Libertà, tel. 035-759937 **al mattino** e-mail: patrimonio@albino.it).

Sul sito internet del Comune (www.albino.it) sono disponibili tutti i documenti relativi a:

1. Regolamento per la concessione e l'uso degli orti urbani;
2. Bando di concessione;
3. Moduli per la domanda per tutte le categorie.



Città di Albino

Provincia di Bergamo

Art. 7 – Norme finali

Per quanto non meglio specificato nel presente Bando si fa riferimento al Regolamento per la Concessione e l'uso degli orti pubblici urbani.

ALLEGATI AL BANDO:

- Moduli di domanda differenziati per le categorie.

IL RESPONSABILE DELL'AREA 5^
LAVORI PUBBLICI
(Arch. Azzali Giovanni Maria)





Città di Albino

Provincia di Bergamo

DICHIARA DI POSSEDERE I SEGUENTI REQUISITI:

(barrare le caselle corrispondenti)

FASCIA DI ETÀ	
<input type="checkbox"/>	60 ≥ 65 anni
<input type="checkbox"/>	66 ≥ 70 anni
<input type="checkbox"/>	71 ≥ 75 anni
<input type="checkbox"/>	Oltre 76 anni
FASCIA ISEE	
<input type="checkbox"/>	Da 0 € a 5.000 €
<input type="checkbox"/>	Da 5.001 € a 10.000 €
<input type="checkbox"/>	Da 10.001 € a 15.000 €
<input type="checkbox"/>	Da 15.001 € a 20.000 €
<input type="checkbox"/>	Oltre 20.001 €
RESIDENZA	
<input type="checkbox"/>	residente nella frazione di Comenduno
<input type="checkbox"/>	residente nella frazione di -----
AUTODICHIARO DI	
<input type="checkbox"/>	non possedere alcun lotto libero da edificazioni da adibire a orto
<input type="checkbox"/>	possedere un lotto libero da edificazioni inferiore a 60 mq
<input type="checkbox"/>	possedere un lotto libero da edificazioni superiore a 60 mq che non può essere adibito ad orto, perché:-----
<input type="checkbox"/>	essere in grado di coltivare personalmente l'orto

Albino,

In fede

.....

.....



Città di Albino

Provincia di Bergamo

DICHIARA DI POSSEDERE I SEGUENTI REQUISITI:
(barrare le caselle corrispondenti)

NUMERO COMPONENTI NUCLEO FAMILIARE	
<input type="checkbox"/>	Da 2 a 3 componenti
<input type="checkbox"/>	Da 4 a 5 componenti
<input type="checkbox"/>	Oltre 6 componenti
FASCIA ISEE	
<input type="checkbox"/>	Da 0 € a 5.000 €
<input type="checkbox"/>	Da 5.001 € a 10.000 €
<input type="checkbox"/>	Da 10.001 € a 15.000 €
<input type="checkbox"/>	Da 15.001 € a 20.000 €
<input type="checkbox"/>	Oltre 20.001 €
RESIDENZA	
<input type="checkbox"/>	residente nella frazione di Comenduno
<input type="checkbox"/>	residente nella frazione di
AUTODICHIARO DI	
<input type="checkbox"/>	non possedere alcun lotto libero da edificazioni da adibire a orto
<input type="checkbox"/>	possedere un lotto libero da edificazioni inferiore a 60 mq
<input type="checkbox"/>	possedere un lotto libero da edificazioni superiore a 60 mq che non può essere adibito ad orto, perché:
<input type="checkbox"/>	di aver presentato una sola domanda di concessione come nucleo familiare

Albino,

In fede

.....

.....



Città di Albino

Provincia di Bergamo

DOMANDA DI ASSEGNAZIONE DI ORTO URBANO CATEGORIA C "ORTI PER GIOVANI PERSONE"

I sottoscritt _____

nat_ a _____ il ____ / ____ / ____

codice fiscale [_____] residente a Albino

in via/piazza _____ n. _____

tel.n. _____

cellulare _____

e mail _____

chiede

l'assegnazione di un orto urbano ai sensi di quanto previsto dalla deliberazione di Giunta Comunale n. Del.... e del relativo bando.

A tal fine, consapevole che ai sensi dell'art. 76 del D.P.R. n. 445/2000, le dichiarazioni mendaci, la falsità negli atti e l'uso di atti falsi sono puniti ai sensi del Codice penale e dalle leggi speciali vigenti in materia, sotto la propria responsabilità



Città di Albino

Provincia di Bergamo

DICHIARA DI POSSEDERE I SEGUENTI REQUISITI:

(barrare le caselle corrispondenti)

FASCIA DI ETA'	
<input type="checkbox"/>	18 ≥ 25 anni
<input type="checkbox"/>	26 ≥ 35 anni
<input type="checkbox"/>	36 ≥ 40 anni
<input type="checkbox"/>	41 ≥ 50 anni
<input type="checkbox"/>	51 ≥ 60 anni
FASCIA ISEE	
<input type="checkbox"/>	Da 0 € a 5.000 €
<input type="checkbox"/>	Da 5.001 € a 10.000 €
<input type="checkbox"/>	Da 10.001 € a 15.000 €
<input type="checkbox"/>	Da 15.001 € a 20.000 €
<input type="checkbox"/>	Oltre 20.001 €
RESIDENZA	
<input type="checkbox"/>	residente nella frazione di Comenduno
<input type="checkbox"/>	residente nella frazione di
AUTODICHIARO DI	
<input type="checkbox"/>	non possedere alcun lotto libero da edificazioni da adibire a orto
<input type="checkbox"/>	possedere un lotto libero da edificazioni inferiore a 60 mq
<input type="checkbox"/>	possedere un lotto libero da edificazioni superiore a 60 mq che non può essere adibito ad orto, perché:
<input type="checkbox"/>	di costituire nucleo familiare

Albino,

.....

In fede

.....

